



*Rumänien Soforthilfe e.V.
Foundation Kinder Soforthilfe
www.rumaenien-soforthilfe.de*

Europaprojekt „Abbauen von Vorurteilen durch das Errichten eines Spielplatzes für bedürftige Kinder“

31. August – 09. September 2012
Lipova, Rumänien

Liebe Freunde,

Vom 31. August bis zum 09. September 2012 plant die rumänische Stiftung **Kinder Soforthilfe** gemeinsam mit dem deutschen gemeinnützigen Verein **Rumänien Soforthilfe** einen interkulturellen Austausch in Lipova (Region Arad), Rumänien.

Das Jugendprojekt „**Abbauen von Vorurteilen durch das Errichten eines Spielplatzes für bedürftige Kinder**“ hat das Ziel, deutsche und rumänische Jugendliche im Rahmen eines lehrreichen und unterhaltsamen Programms näher zusammen zu bringen.

Die Teilnehmer werden helfen, einen Spielplatz für bedürftige Kinder in einer rumänischen Schule zu errichten. Dabei sollen sie ihren Beitrag zur Verbesserung des gesellschaftlichen Lebens als eine positive Erfahrung erleben. Die Jugendlichen nehmen außerdem an interaktiven Workshops zum Thema „Abbauen von Vorurteilen“ und „Europa als ein gemeinamer Lebensraum“ teil. Ebenso werden sie verschiedene öffentliche rumänische Institutionen und Kinderheime besuchen und mit Vertretern der Deutsch-rumänischen Politik zusammentreffen. Interkulturelle Spiele, Musik, traditionelle Tänze und die wunderschöne Landschaft Rumäniens werden das Programm ergänzen. Moderne und unkonventionelle Lehrmethoden sollen dafür sorgen, dass keine Langeweile aufkommt.

Die Stiftung Rumänien Soforthilfe e.V. lädt neun deutsche Jugendliche aus den Landkreisen Bad Kissingen, Rhön-Grabfeld und Haßberge und neun rumänische Jugendliche aus der Region Arad zwischen 15 und 18 Jahren ein, an diesem einzigartigen Erlebnis teilzuhaben. Das Projekt wird durch das EU-Programm „Jugend in Aktion“ finanziert, so dass Unterbringung, Verpflegung und 70% der Reisekosten gedeckt werden.

Bewerbungen können per E-Mail mit Namen, Geburtsdatum, Wohnort und einer kurzen Vorstellung der Person geschickt werden an: rumaenien_soforthilfe@yahoo.com. Jugendliche, die noch nie an einem Austauschprogramm teilgenommen haben oder einen sozial benachteiligten Hintergrund haben, werden bevorzugt ausgewählt.



Informationen über die Organisationen:

Die rumänische Stiftung **Kinder Soforthilfe** wurde 2003 gegründet . Ihr Hauptziel ist die wohltätige Arbeit für bedürftige Kinder und Jugendliche, sie kümmert sich aber auch um die Förderung kultureller Beziehungen zwischen Deutschland und Rumänien.

Die Stiftung unterstützt direkt benachteiligte Kinder und Jugendliche, die ohne Familie oder in sozial auffälligen Familien leben müssen. Die Stiftung fordert die rumänischen Behörden auf, bei sozialen Problemen tätig zu werden und versucht auch selbst, die Situation von bedürftigen Kindern und Senioren aus der Region Arad zu verbessern.

Das eigene Kinderheim „Casa Prietenia“ (Haus der Freundschaft) in Lipova beherbergt zur Zeit 12 Kinder zwischen 10 und 18 Jahren. In Zusammenarbeit mit der deutschen Rumänien Soforthilfe organisiert die Kinder Soforthilfe jedes Jahr Freizeitaktivitäten für die bedürftigen Kinder in der Region Arad. Außerdem arbeitet sie eng mit der örtlichen Kommission für den Schutz Minderjähriger in Arad zusammen und ist Mitglied des Bundes zur Unterstützung älterer Personen, Kinder und Menschen in Not („Federatia pentru sprijinirea batranilor, copiilor si persoanelor aflate in nevoie“) mit seinem Hauptsitz in Sibiu.

Die deutsche Wohltätigkeitsorganisation **Rumänien Soforthilfe e.V.** wurde im Jahr 1992 gegründet, um vor allem Kindern, Familien und Senioren zu helfen. Ursprünglich organisierte sie Hilfstransporte mit Lebensmitteln, Kleidung und anderen Dingen des täglichen Bedarfs nach ganz Rumänien für Menschen in Not. Zusätzlich wurden Waisenhäuser, Krankenhäuser und Altenheimen in der Region Arad ausgestattet. Durch die Verbesserung der gesellschaftlichen Situation in Rumänien veränderten sich die Ziele der Organisation. Heute werden vor allem Kinder und Jugendliche betreut, die die Kinderheime verlassen und Hilfe beim Einstieg in das Berufsleben benötigen.

2003 erwarb die Organisation ein eigenes Haus in Livova und gründete in enger Zusammenarbeit mit der rumänischen Partnerorganisation Kinder Soforthilfe das Kinderheim Casa Prietenia. Seitdem arbeiten die beiden Stiftungen in Projekten und Initiativen eng zusammen, um Kinder und Jugendliche in Not zu unterstützen.

Program of the Romanian – German youth exchange

“Deconstructing stereotypes by constructing a playground together”

18:00 Departure of the young people from Germany with a mini bus

1st day

09:00 – 10:00 Arrival in Romania

10:00 – 11:00 Breakfast with the whole group of young people and organizers

11:30 – 13:30 Visit at the Town Hall of Conop, meeting with the mayor

14:00 – 15:30 Lunch

15:30 – 16:30 Visit at the school in Conop and the place where the playground will be constructed

16:30 – 17:30 Short presentations from the groups of young people about the Romanian and German school system

17:30 – 18:30 Visit the village and surroundings

18:30 – 20:00 Dinner

20:00 - 21:00 Getting to know each other games and activities

2nd day

09:00 – 10:00 Breakfast

10:00 – 11:00: Introductory Workshop at the lodging house:

Getting to know each other

What is the project “Deconstructing stereotypes by constructing a playground together” all about

Expectations and program for the following days

11:00 – 12:00 Workshop 1: Where do you live? (exploring the feeling of belonging to the local area, to the country)

12:00 – 12:30 Short break

12:30 – 14:00 Workshop 2 : Living together in Europe

14:00 – 15:30 Lunch

15:30 – 18:00 Visit different children homes in the area

18:00 – 18:30 Evaluation workshop: How did it go today? What did we learn?

18.30 – 20:00 Dinner

20:00 – 21:00 International evening

3rd day

09:00 – 10:00 Breakfast

10:00 – 10:30 Trip to Arad

10:30 – 11:30 Visit of the Commission for Child Protection and Social Assistance in Arad

11:30 – 14:00 Meeting with *Ovidiu Ganț*: Member of the Democratic Forum of Germans in Romania or with a representative of the German consulate from Timisoara
Meeting with *Dr. h. c. Susanne Kastner*: President of the Romanian-German Parliament group in the German Parliament

14:00 – 15:30 Lunch in Arad with the whole group

15:30 - 16:30 Arrival back to Lipova and a short break

16:30 – 18.30 Workshop: „Typical German? Typical Romanian?“

Preparation for the beginning of the workshops on building the playground in Conop

18.30 – 20:00 Dinner

4th day

09:00 – 10:00 Breakfast

10:00 – 12:00 Workshop: What are stereotypes and how can we deconstruct them?

12:00 – 12:30 Drive to Conop where the playground will be built

12:30 – 14:00 Workshop: Playground building

14:00 – 15:30 Lunch in Conop

15:30 - 17:30 Workshop: Playground building

17:30 – 18:00 Drive back to the lodging house

18:00 – 18:30 : Short evaluation: how did it go today? Lessons learned

18.30 – 20:00 Dinner

5th day

09:00 – 10:00 Breakfast

10:00 – 12:00 Workshop: Why and How do people get involved in the civil society?

12:00 – 12:30 Drive to Conop where the playground will be built

12:30 – 14:00 Workshop: Playground building

14:00 – 15:30 Lunch in Conop

15:30 - 17:30 Workshop: Playground building

17:30 – 18:00 Drive back to the lodging house

18:00 – 18:30 Short evaluation: how did it go today? Lessons learned

18.30 – 20:00 Dinner

6th day

09:00 – 10:00 Breakfast

10:00 – 12:00 Workshop: What can be improved in the activity of the children homes in Romania? Suggested plan of Actions to enforce the improvement suggestions

12:00 – 12:30 Short break

12:30 – 14:00 Workshop: What are the local problems in the area you live? What can be done to improve them?

14:00 – 15:30 Lunch in Conop

15:30 - 17:30 Workshop: Playground building

17:30 – 18:00 Drive back to the lodging house

18:00 – 18:30 Short evaluation: how did it go today? Lessons learned

18.30 – 20:00 Dinner

20:00 - 21:00 Intercultural film evening

7th day

09:00 – 10:00 Breakfast

10:00 – 12:00 Workshop: Looking at the future – developing ideas for future common projects

12:00 – 12:30 Short break

12:30 – 13:30 Workshop: Looking at the future – developing ideas for future common projects

13:30 – 14:30 Cooking together Romanian and German dishes for the children at “Casa prieteniei”

14:30 - 16:00 Lunch at “Casa prieteniei” together with the children there

16:00 – 19:00 small youth festival with chalk drawings on the theme “My ideal living place”

19:00 – 20:00 Dinner

18.30 – 20:00 Intercultural fare-well party

8th day

Departure to Germany